

# Personal Audio System

## Istruzioni per l'uso

## IT

## ZS-S50CP

© 2007 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

## ATTENZIONE

### Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

### Per evitare scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Per le riparazioni rivolgersi solo a personale qualificato.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire le aperture per la ventilazione dell'apparecchio con giornali, tovaglie, tende, ecc. e non mettere le candele accese sull'apparecchio.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non mettere sull'apparecchio degli oggetti che contengono liquidi, come i vasi.

## Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.

Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

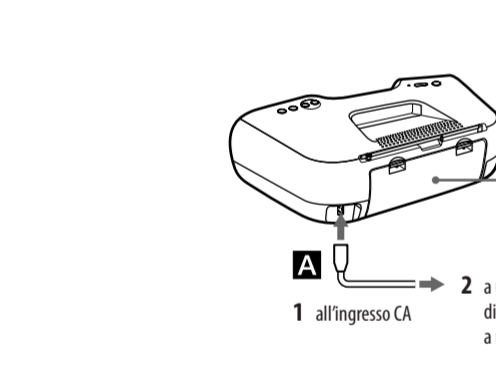
Applicabile ai seguenti accessori: Telecomando

Collegare l'unità ad una presa CA facilmente accessibile. Se si dovesse notare un'anormalità nell'unità, scollegare subito la spina principale dalla presa CA.

Non installare questo apparecchio in uno spazio ristretto, come una libreria o un armadietto a muro.

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici.

### Fonti di alimentazione



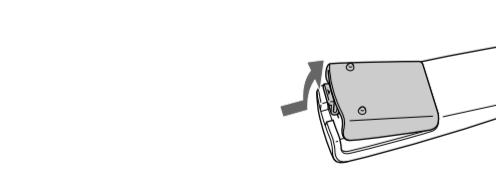
Collegare il cavo di alimentazione CA **A** o inserire 6 batterie R20 (dimensione D) (non fornite) nel vano batteria **B**.

#### Note

- Sostituire le batterie quando l'indicatore OPR/BATT **2** si oscura o l'unità smette di funzionare. Sostituire tutte le batterie con batterie nuove. Prima di sostituire le batterie, assicurarsi di estrarre il CD dall'unità.
- Per utilizzare l'unità con le batterie, scollegare il cavo di alimentazione CA dall'unità.
- Quando l'unità viene alimentata a batterie, non è possibile accendere l'unità con il telecomando.

### Predisposizione del telecomando

Inserire due batterie R6 (dimensione AA) (non fornite).



#### Sostituzione delle batterie

In condizioni di uso normale, le batterie dovrebbero durare circa 6 mesi. Se il telecomando non funziona, sostituire tutte le batterie con batterie nuove.

#### Nota sui DualDisc

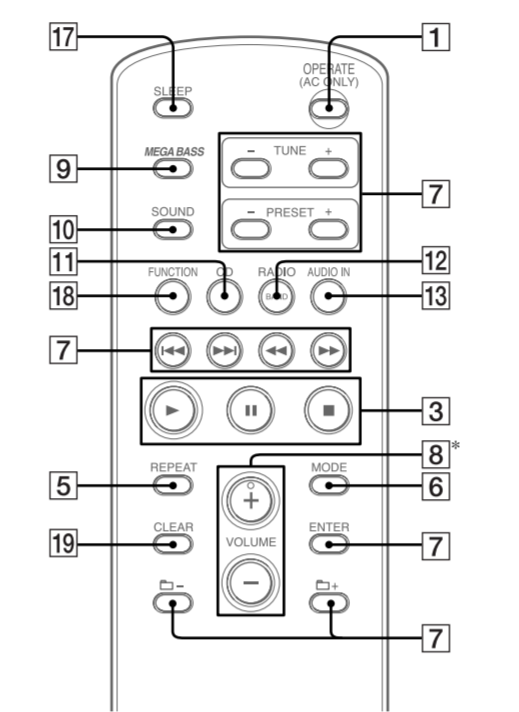
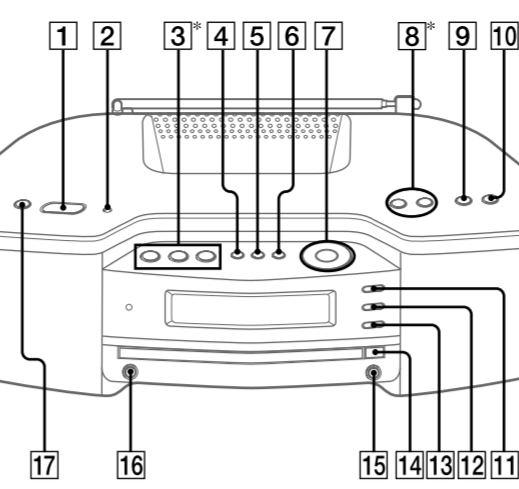
Un DualDisc è un disco a due lati che abbinna materiale registrato su DVD su un lato e materiale audio digitale sull'altro. Tuttavia, poiché il lato del materiale audio non è conforme allo standard del CD (Compact Disc), la riproduzione su questo prodotto non è garantita.

### Dischi audio con sistema di protezione del copyright

Questo prodotto è stato progettato per la riproduzione di dischi conformi allo standard CD (Compact Disc). Di recente, alcune case discografiche hanno immesso sul mercato dischi audio codificati con sistema di protezione del copyright. Si avverte che alcuni di questi dischi non sono conformi allo standard CD, pertanto potrebbero non essere riprodotti dall'apparecchio.

Tecnologia di codifica audio MPEG Layer-3 e brevetti su licenza del Fraunhofer IIS e della Thomson.

### Funzionamento di base



\* I tasti VOLUME + **8** e **▶** **3** sull'unità dispongono di un punto tattile.

## Operazioni preliminari

#### Per accendere/spagnere l'unità

Premere OPERATE **1**.

#### Per regolare il volume

Premere VOLUME +, - **8**.

#### Per utilizzare le cuffie

Collegare le cuffie alla presa **16**.

#### Per selezionare le caratteristiche audio

Premere più volte SOUND **10** per selezionare l'enfasi audio desiderata.

Selezione	Risultato
-- -- -- --	Audio potente e limpido con enfasi della gamma degli alti e bassi
-- -- -- --	Audio chiaro con enfasi della gamma degli alti e medi
-- ..	Audio da percussioni con enfasi sui bassi
-- .. -- ..	Presenza di vocali con enfasi sulla gamma dei suoni medi
-- -- -- --	Intera gamma dinamica per musica, quale quella classica

#### Per potenziare il suono dei bassi

Premere MEGA BASS **9** per visualizzare “MEGA BASS” sul display.

Per ripristinare il suono normale, premere MEGA BASS **9** per deselezionarlo sul display.

### Riproduzione di un disco CD/MP3

#### 1 Premere CD **11** sull'unità.

Sul display viene visualizzata l'indicazione “CD”.

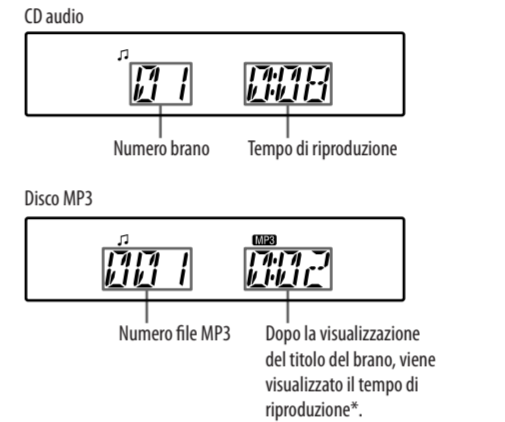
#### 2 Premere **▲** **14** sull'unità e posizionare il disco con l'etichetta rivolta verso l'alto nel comparto disco.

Per chiudere il comparto disco, premere **▲** **14** sull'unità.



#### 3 Premere **▶** **3** sull'unità.

L'unità riproduce una volta tutti i brani/file MP3. Quando viene inserito un disco MP3, l'indicazione “MP3” viene visualizzata sul display dopo che le informazioni sul file vengono lette dall'unità.



\* Se il tempo di riproduzione è superiore a 100 minuti, l'indicazione “:--:--” viene visualizzata sul display.

Per	Premere
Interrompere temporaneamente la riproduzione	<b>II</b> <b>3</b> . Per riprendere la riproduzione, premere di nuovo il tasto.
Arrestare la riproduzione	<b>■</b> <b>3</b> .
Selezionare il brano/file MP3 successivo	<b>▶▶▶▶</b> ( <b>▶▶</b> sul telecomando) <b>7</b> .
Selezionare il brano/file MP3 precedente	<b>◀◀◀◀</b> ( <b>◀◀</b> sul telecomando) <b>7</b> .
Selezionare una cartella contenuta in un disco MP3	<b>☞</b> /PRESET + <b>☞</b> + sul telecomando) <b>7</b> per andare avanti e <b>☞</b> /PRESET - <b>☞</b> - sul telecomando) <b>7</b> per andare indietro.
Selezionare un punto durante la riproduzione dell'audio	<b>▶▶▶▶</b> (avanti) o <b>◀◀◀◀</b> (indietro) <b>7</b> durante la riproduzione e tenere premuto il tasto fino a individuare il punto (sul telecomando, utilizzare <b>▶▶</b> o <b>◀◀</b> <b>7</b> ).
Selezionare un punto mentre si osserva il display	<b>▶▶▶▶</b> (avanti) o <b>◀◀◀◀</b> (indietro) <b>7</b> in pausa e tenere premuto il tasto fino a individuare il punto (sul telecomando, utilizzare <b>▶▶</b> o <b>◀◀</b> <b>7</b> ).
Rimuovere il CD	<b>▲</b> <b>14</b> .

#### Sul telecomando

Per selezionare la funzione CD, premere più volte FUNCTION **18** per selezionare l'indicazione “CD” sul display.

#### Suggerimenti

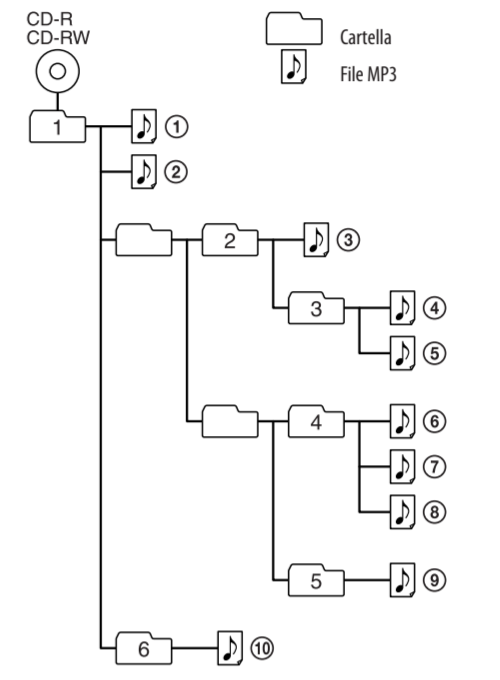
- La riproduzione inizia dall'ultimo brano/file MP3 ascoltato (Ripresa della riproduzione). Quando si interrompe la riproduzione, viene visualizzato il numero del brano/file MP3 da riprodurre.
- Per annullare la funzione di ripresa della riproduzione (ossia per avviare la riproduzione dal primo brano/file MP3), premere **■** **3** quando il CD non viene riprodotto. Quando viene aperto lo scomparto CD o l'unità viene spenta, la funzione di ripresa della riproduzione viene annullata.

#### Note

- Quando si preme **7** **▶▶▶▶** | **◀◀◀◀** | **♦**, **♦** sull'unità, premere il simbolo in corrispondenza della parte esterna del pulsante.
- Non è possibile localizzare un brano specifico se l'indicazione “SHUF” o “PGM” è visualizzata sul display. Premere **■** **3**, quindi premere più volte MODE **6** finché l'indicazione “SHUF” o “PGM” non scompare dal display.

### Esempio di struttura delle cartelle e dell'ordine di riproduzione

L'ordine di riproduzione delle cartelle e dei file si presenta come segue:



#### Note sui dischi MP3

- Quando viene inserito il disco, l'unità legge tutti i file presenti sul disco. Durante questa fase, viene visualizzata l'indicazione “READING”. Se il disco contiene più cartelle o file diversi dal formato MP3, è possibile che sia necessario molto tempo prima che la riproduzione venga avviata o venga riprodotto il successivo file MP3. Si consiglia di non salvare sul disco cartelle inutili o file diversi dal formato MP3 per la riproduzione MP3.
- La cartella contenente file diversi dal formato MP3 viene ignorata.
- Numero massimo di file: 255
- Numero massimo di cartelle: 150 (compresa la cartella principale)
- Numero massimo complessivo di cartelle e file 300
- Livelli di directory massimo: 8
- Vengono visualizzati i nomi delle cartelle e dei file composti da un massimo di 32 caratteri comprese le virgolette.
- I caratteri A - Z, 0 - 9 e il simbolo \_ possono essere visualizzati sull'unità. Gli altri caratteri vengono visualizzati con il simbolo “.”.
- Questa unità è conforme alla versione 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 e 2.4 del formato di tag ID3. Quando il file contiene informazioni sulle tag ID3, possono essere visualizzate le indicazioni “titolo del brano”, “nome dell'artista” e “nome dell'album”. Se il file non contiene informazioni sulle tag ID3, l'indicazione “NO ARTIST” viene visualizzata al posto del titolo del brano, “NO ARTIST” al posto del nome dell'artista e “NO ALBUM” al posto del nome dell'album. Vengono visualizzati i primi 30 caratteri delle informazioni sulle tag ID3.
- La visualizzazione dei caratteri potrebbe non essere corretta a seconda del codice dei caratteri.
- Quando si assegna un nome, assicurarsi di aggiungere l'estensione del file “mp3” al nome del file.
- Se si inserisce l'estensione “mp3” a un file diverso dal formato MP3, l'unità potrebbe non riconoscere il file correttamente e generare un disturbo sonoro che potrebbe danneggiare i diffusori.
- Il nome del file non corrisponde alla tag ID3.

### Funzionamento della radio

#### Per ascoltare la radio in FM o AM

**1** Premere più volte RADIO BAND•AUTO PRESET **12** sull'unità (RADIO•BAND **12** sul telecomando) per selezionare FM o AM.

**2** Tenere premuto TUNE + o - **7** finché le cifre della frequenza non cambiano sul display.

L'unità scansiona automaticamente le frequenze della radio e si interrompe non appena viene individuata una stazione con segnale chiaro.

Se non è possibile sintonizzare una stazione, premere più volte TUNE + o - **7** per cambiare la frequenza manualmente.

Quando viene rilevata un'emittente stereo FM, viene visualizzata l'indicazione “ST”.

#### Suggerimento

Se la ricezione dell'emittente FM è disturbata, premere MODE **6** finché non viene visualizzata l'indicazione “MONO” sul display e la riproduzione radio non passa in modalità mono.

#### Modifica dell'intervallo di sintonizzazione AM

Se è necessario modificare l'intervallo di sintonizzazione AM, attenersi alla seguente procedura:

**1** Premere RADIO BAND•AUTO PRESET **12** sull'unità finché non viene visualizzata l'indicazione “AM”.

**2** Premere ENTER **7** sull'unità per 2 secondi.

**3** Premere RADIO BAND•AUTO PRESET **12** sull'unità per 2 secondi.

L'indicazione “9K STEP” o “10K STEP” inizia a lampeggiare.

**4** Premere TUNE + o - sull'unità per selezionare “9K STEP” per l'intervallo a 9 kHz oppure “10K STEP” per l'intervallo a 10 kHz.

**5** Premere ENTER **7** sull'unità.

Dopo aver modificato l'intervallo di sintonizzazione, è necessario ripristinare le preselezioni radio AM.

